

Вопросы родителей (продолжение)

В: Всем ли детям, подавшим заявление в подготовительный класс, гарантировано место в программе?

О: Нет. Дети принимаются при наличии свободных мест.

В: Как узнать, принят ли ребёнок в подготовительный класс?

О: Уведомления о приёме будут высланы семьям по почте.

В: Предоставляются ли услуги школьного транспорта?

О: Транспорт детям подготовительного класса не предоставляется.

В: Мне сказали, что мой ребёнок, возможно, нуждается в услугах специального образования. Что необходимо предпринять?

О: Специальные образовательные услуги предоставляются по результатам обследования ребёнка.

В: Что если ребёнок не говорит по-английски?

О: Ребёнок будет заниматься по соответствующей программе по английскому языку.

Начало учебного года -- 8 сентября 2009 г.

Информацию о регистрации можно получить в районных отделах по набору учащихся, указанных ниже:

	ОКРУГ	АДРЕС	ТЕЛЕФОН
BX	7, 9, 10	1 Fordham Plaza, Bronx 10458	(718) 741-8495
	8, 11, 12	1230 Zerega Avenue, Bronx 10462	(718) 828-2975
	8, 11, 12	3450 East Tremont Avenue, Bronx 10465	(718) 794-7420
BK	17, 18, 22	1780 Ocean Avenue, Brooklyn 11230	(718) 758-7687
	20, 21	415 89th Street, Brooklyn 11209	(718) 759-4914
	13, 14, 15, 16	29 Fort Greene Place, Brooklyn 11217	(917) 696-5790
	19, 23, 32	1665 St. Mark's Avenue, Brooklyn 11233	(718) 922-4946
M	1, 2, 4	333 Seventh Avenue, 12th Fl., New York 10001	(917) 339-1755
	3, 5, 6	388 West 125th Street, 7th Fl., New York 10027	(212) 342-8300
Q	24, 30	28-11 Queens Plaza North, Long Island City 11101	(718) 391-8386
	25, 26	30-48 Linden Place, Flushing 11354	(718) 281-3791
	27	82-01 Rockaway Boulevard, Ozone Park 11416	(718) 348-2929
	28, 29	90-27 Sutphin Boulevard, Jamaica 11435	(718) 557-2774
SI	31	715 Ocean Terrace, Bldg. A, Staten Island 10301	(718) 420-5629

Отдел раннего образования

52 Chambers Street, Room 213, New York, NY 10007 • 212.374.0351

<http://schools.nyc.gov/academics/earlychildhood>



T&I-10976 PreK (Russian)



Этапы на пути к успеху

Заявление о приёме в подготовительный класс (PreK)

Процесс подачи заявления

Если к 31 декабря 2009 г. ребёнку исполнится **четыре года**, он имеет право на зачисление в программы Universal Pre-Kindergarten (UPK) муниципальных школ и местных организаций (community based organization, CBO).

Информация о процессе подачи заявлений и адресах программ UPK

- на вебсайте Департамента образования (DOE) по адресу: <http://schools.nyc.gov/ChoiceEnrollment/PreK> или
- В Справочнике программ Pre-K, который можно получить в ближайшей школе.

Документы для регистрации

На регистрацию необходимо принести документы, удостоверяющие возраст ребёнка, документы в подтверждение местожительства и справку о прививках.

Документы, удостоверяющие возраст ребёнка

- Свидетельство о рождении или
- Официальный паспорт с указанием даты рождения ребёнка.

Документы в подтверждение местожительства

Документы должны быть выданы не 60 дней до подачи заявления

Любой из перечисленных ниже документов:

- Квитанция об оплате коммунальных услуг (газ, электричество), например, Con Edison, Keyran или Long Island Power Authority
- Документ на официальном бланке федерального учреждения, учреждения штата или местного учреждения (например, IRS, городского жилищного управления (City Housing Authority), Службы защиты детей (Administration for Child Services, ACS) или работающих с ней агентств) с указанием имени проживающего лица
- В соответствии с Распоряжением A-101 директора Департамента образования, заверенное нотариусом письмо от владельца жилья или главного квартиросъёмщика (если применимо), подписанное указанным лицом и родителем

ИЛИ два документа из следующего списка:

- Оригинал договора об аренде жилья, документа на владение жильём или справки об уплате жилищного кредита
- Счёт к уплате налога на недвижимость
- Счёт к уплате за воду
- Официальный документ о зарплате (например, налоговый документ или квитанция)

Обратите внимание: ребёнок должен присутствовать на регистрации в подготовительный класс!

Медицинские требования для зачисления ребёнка в подготовительный класс (PreK)

Родители обязаны обеспечить выполнение всех медицинских требований в отношении здоровья ребёнка. Врач Департамента здравоохранения (DOHMH) может провести медосмотр, если вы не имеете такой возможности.

Медицинский осмотр обязателен для ВСЕХ вновь поступающих учащихся.

Требования к иммунизации

В последние годы был дополнен список прививок для детей г. Нью-Йорка.

Департамент здравоохранения (DOHMH) требует наличия следующих прививок: от гемофильной инфекции типа В (HIB) - только для детей, поступающих в PreK, от дифтерии/коклюша/столбняка (DPT), от полиомиелита (Polio), от кори/свинки/краснухи (MMR), от вирусного гепатита В (HBV) и от ветряной оспы (Varicella). Ниже приводится график требуемых вакцинаций.

Дети, не имеющие всех прививок, **могут быть** приняты **условно**, при этом все недостающие прививки должны быть сделаны в установленные сроки..

ПРЕДПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЙ КЛАСС	
Дифтерия, столбняк, коклюш (DTaP или DTP):	4 дозы
Полиомиелит (IPV или OPV):	3 дозы
Корь, свинка, краснуха (MMR):	1 доза в возрасте 12 месяцев или позднее
Гемофильная инфекция типа В (HIB):	1 доза в возрасте 15 месяцев или позднее ИЛИ 3 дозы (если прививка была сделана до 15-месячного возраста)
Гепатит В (HBV):	3 дозы
Ветряная оспа:	1 доза в возрасте 12 месяцев или позднее

Медицинское страхование

Бесплатное медицинское страхование или страхование по сниженной цене доступно для всех детей младше 19 лет по программе Child Health Plus штата Нью-Йорк, независимо от иммиграционного статуса ребёнка или родителей. Child Health Plus предоставляет необходимую ребёнку медицинскую помощь, в том числе медицинские осмотры и обследования, услуги стоматолога и окулиста, прививки и лекарства. Для получения более подробной информации звоните по телефону 311 или посетите один из ближайших отделов страхования Департамента здравоохранения, перечисленных на следующей странице.

Не забудьте принести документы, удостоверяющие возраст ребёнка, документы в подтверждение местожительства и дохода семьи. Звоните заранее, чтобы узать часы приёма.

Бронкс	Tremont Health Center 1826 Arthur Avenue, Basement, Bronx, NY 10457	(718) 466-8842, доб. 43/44
Бруклин	Brownsville Health Center 259 Bristol Street, 2nd Floor, Brooklyn, NY 11212	(718) 495-8235
	Fort Greene Health Center 295 Flatbush Ext., Basement, Brooklyn, NY 11201	(718) 643-3410 (718) 643-3406
	Homecrest Health Center 1601 Avenue S, 1st Floor, Brooklyn, NY 11229	(718) 336-2553, доб. 144/145
Квинс	Corona Health Center 34-33 Junction Blvd., Jackson Heights, NY 11372	(718) 476-7189
	Parsons Boulevard 90-37 Parsons Boulevard, Jamaica, NY 11432	(718) 262-5512
Манхэттен	Chelsea Health Center 303 Ninth Avenue, 1st Floor, New York, NY 10001	(212) 244-0841
	Washington Heights Health Center 600 West 168th Street, New York, NY 10032	(212) 491-1661 (212) 491-4453
Стейтен-Айленд	Richmond Health Center <i>Приём только по средам</i> 51 Stuyvesant Place, Room 203, Staten Island, NY 10301	(718) 420-6071

Вопросы родителей

В: Какую школу будет посещать ребёнок? Есть ли возможность выбора?

О: Заявление можно подать либо в муниципальную школу, либо в местную организацию, предоставляющую услуги UPK на договорной основе. В пакете документов Pre-K описаны оба вида программ.

В: По телефону 311 или на вебсайте DOE <http://schools.nyc.gov> следующим образом:

В разделе Find A School («Поиск школы»)

- В выпадающем меню School Level («Учебный уровень») выберите класс, в который поступает ребёнок.

- Нажмите на Begin Search («Начало поиска»).

- Следуйте инструкциям на экране

Q: Где найти список организаций, предоставляющих услуги UPK?

A: Перечень организаций, предоставляющих услуги UPK по договору с Департаментом образования, помещён в Справочнике UPK.